Lied.on/Schmidt Februar 2025

**Partnerschaftslied**

**1.** In Morsbachs Herzen, da wächst ein Band,

von Freundschaft, die uns alle verband.

Mit Milly-la-Forêt Hand in Hand,

kulturell vereint, ein starkes Pfand.

**Refrain:**

Roger und Hans, die Visionen tragen,

durch Austausch und Gespräch, nie verzagen.

Völkerverständigung ist unser Ziel,

gemeinsam schaffen wir so viel.

Partnerschaft lebt, über Grenzen weit,

in Freundschaft vereint, zu jeder Zeit.

Deutsch-französischer Tag, voller Glanz,

gemeinsam sein, das ist unser Tanz.

**2.** Wechselnde Besuche, Jahr für Jahr,

Erinnerungen, die werden wahr.

In jedem Treffen steckt ein Stück Glück,

ein Lächeln vorwärts, ein Blick zurück.

**Refrain:**

Roger und Hans, die Visionen tragen,

durch Austausch und Gespräch, nie verzagen.

Völkerverständigung ist unser Ziel,

gemeinsam schaffen wir so viel.

Partnerschaft lebt, über Grenzen weit,

in Freundschaft vereint, zu jeder Zeit.

Deutsch-französischer Tag, voller Glanz,

gemeinsam sein, das ist unser Tanz.

**3.** Morsbach und Milly, Hand in Hand,

ein Band der Herzen, das ewig stand.

In Freundschaft verbunden, für alle Zeit,

Partnerschaft vereint, wir sind bereit.

Chanson du jumelage

**1.** dans le cœur de Morsbach, il y a un lien qui grandit,

d'amitié qui nous a tous unis.

Avec Milly-la-Forêt, main dans la main,

unis culturellement, un gage fort.

**Refrain:**

Roger et Hans, les visions portent,

par l'échange et la discussion, ne jamais désespérer.

L'entente entre les peuples est notre objectif,

ensemble, nous faisons tant de choses.

Le jumelage est vivant, au-delà des frontières,

unis dans l'amitié, à tout moment.

Journée franco-allemande, pleine d'éclat,

être ensemble, c'est notre danse.

**2.** des visites alternées, année après année,

Des souvenirs qui deviennent réalité.

Dans chaque rencontre, il y a une part de bonheur,

un sourire en avant, un regard en arrière.

**Refrain:**

Roger et Hans, les visions portent,

par l'échange et la discussion, ne jamais désespérer.

L'entente entre les peuples est notre objectif,

ensemble, nous faisons tant de choses.

Le jumelage est vivant, au-delà des frontières,

unis dans l'amitié, à tout moment.

Journée franco-allemande, pleine d'éclat,

être ensemble, c'est notre danse.

**3.** Morsbach et Milly, main dans la main,

un lien de cœur, éternel.

Unis par l'amitié, pour toujours,

Jumelage uni, nous sommes prêts.